



DONNERSTAG, 27. AUGUST 2026 | NR. 35
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *und Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

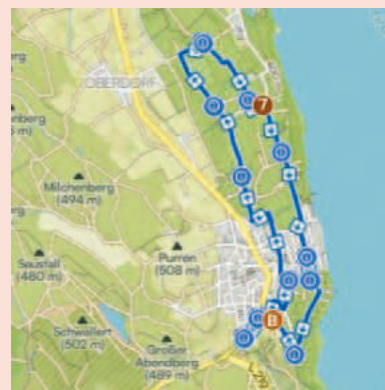
Biodiversitätspfad „Weg der Vielfalt“

Wer noch einen Programmpunkt für die Sommerferien sucht, kann unsere Streuobstlandschaft auf einem neuen Erlebnispfad erkunden. Nach einer längeren Planungs- und Genehmigungsphase wurde am 06.08.2026 der „Weg der Vielfalt“ eröffnet. Auf dem Erlebnispfad mit 11 Stationen lässt sich die Biodiversität des Bodanrücks erleben und über die Ergebnisse des Projekts „Biodiv Bodanrück“ erfahren. Die Station 6 des Lehrpfades liegt auf Dingelsdorfer Gemarkung und kann als Einstiegspunkt genutzt werden. Mehr Information finden Sie im Netz: <https://biodiv-bodanrueck.de/biodiversitaetspfad/>

Seit 2023 forscht die Projektgruppe in Zusammenarbeit mit der Uni Hohenheim und mit Unterstützung des Ministeriums für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg zur Biodiversität. Zwischen Insel Mainau und Wallhausen findet man im Naturschutzgebiet sowohl Biotopstruktur als auch landwirtschaftliche Nutzfläche. Dies ist eine Besonderheit des Bodanrücks, die im historischen Kontext erklärt werden muss. In einem landschaftlich artenreichen wunderschönen Naturschutzgebiet finden wir ebenso weitläufige Obstanlagen, die Fruchtekammer des Bodanrücks. Naturschutz und Landwirtschaft in engem Miteinander - Der Pfad erklärt und veranschaulicht diese Zusammenhänge. In enger Zusammenarbeit zwischen NABU (Eberhard Klein), BUND (Martin Wichmann), der Mainau GmbH (Philipp Haug), den Obstbauern (Thomas Romer, Florian Fuchs) und der Bürgerstiftung Litzelstetten wurden die Stationen entwickelt. Die gestalterische Umsetzung lag federführend in den Händen von Christiane Holupirek. Dank der hervorragenden Zusammenarbeit ist in Litzelstetten ein lehrreicher Erlebnispfad entstanden. Dr. Andre Baumann, Staatssekretär im Ministerium für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft Baden-Württemberg, eröffnete den Pfad mit allen Beteiligten und sprach die Grußworte. Für den fachlichen Teil der Umsetzung an dieser Stelle herzlichen Dank an Philipp Haug, Martin Wichmann, Eberhard Klein, Thomas Romer, Stefanie Höckendorff und Daniela Feil und dem ganzen Expertenteam im Hintergrund. Ermöglicht wurde der Lehrpfad durch die Spenderinnen und Spender der Bürgerstiftung Litzelstetten, die mit ihrer Spende ganz gezielt dieses tolle Projekt unterstützt haben. Der Ortschaftsrat Litzelstetten leistete Unterstützung aus dem Ortsteilbudget.

In der Ortsverwaltung Dingelsdorf können Sie gern während der Öffnungszeiten die Broschüre „Tipps für die Steigerung der Biodiversität in Gärten“ von Dr. Gregor Schmitz kostenfrei mitnehmen. Die Broschüre liegt im Eingangsbereich aus.

Horst Böttinger-Thyssen



NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531/942993
Stadtverwaltung	07531/900-0
Stadtwerke	07531/803-0
Grundsteuer	07531/900-2335
Abfallberatung	07531/996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054
Sozialpsychiatrischer Dienst:	07531/8199424,
E-Mail: SPDI@zfp-reichenau.de	

LANDRATSAMT KONSTANZ

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531/800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07531/9009620
E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
Telefon 07771/9317-11 • Telefax 07771/9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de
Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch zusätzlich bis 13 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher Horst Böttinger-Thyssen

Sprechstunden nach Vereinbarung

Horst.Boettinger-Thyssen@rat-konstanz.de Tel.: 07531/900-9622

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens Tel.: 07531/900-9620
E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs Tel.: 07531/900-9621
E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 27.08.2026

Lago Apotheke, Tel.: 07531 - 28 21 07
Bodanstr. 1, 78462 Konstanz

Freitag, 28.08.2026

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz

Samstag, 29.08.2026

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52
Staader Str. 2, 78464 Konstanz

Sonntag, 30.08.2026

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

Montag, 31.08.2026

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz

Dienstag, 01.09.2026

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00
Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz

Mittwoch, 02.09.2026

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52
Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz

Donnerstag, 03.09.2026

Bodan-Apotheke Petershausen, Tel.: 07531 - 6 54 05
Alter Wall 11, 78467 Konstanz

41. Dingelsdorfer Herbstfest

August - 2026

28. 18.30 Festeröffnung
GRAZY ROOM

29. 18.00 Festbeginn
POLKACABANA

30. 11.00 Frühschoppen
Musikverein Leipferdingen

13.30 Jugendkapelle Dingelsdorf-
Langenrain-Freudental



15.30 Blaskapelle SEErausch

www.musikverein-dingelsdorf.de

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT**Zu verschenken !!**

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden.

Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07531 / 900-9620 oder 900-9621 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

AUS DER STADTVERWALTUNG**Bodenseeradweg in Litzelstetten vorübergehend gesperrt****Umleitung für RadfahrerInnen/FußgängerInnen eingerichtet**

Von Montag, 24. August, bis voraussichtlich Montag, 31. August 2026, muss der Bodenseeradweg in Litzelstetten im Bereich Neuhoof 1 gesperrt werden. Grund ist der Abbruch eines privaten Ökonomiegebäudes.

Für den Rad- und Fußgängerverkehr ist eine ausgeschilderte Umleitungsstrecke eingerichtet. Radfahrerinnen und Radfahrer, sowie Fußgängerinnen und Fußgänger werden gebeten, die Beschilderung zu beachten und den gesperrten Bereich nicht zu passieren.

Da der Bodenseeradweg eine wichtige überregionale Radverbindung sowie Fußgängerverbindung ist, informiert die Stadt Konstanz trotz des privaten Anlasses über die vorübergehende Sperrung. Die Stadt bittet die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis für die Beeinträchtigungen.

Verbot von Wasserentnahme aus allen Oberflächengewässern im Landkreis Konstanz

Verlängerung des Verbots zur Wasserentnahme aus allen Oberflächengewässern im Landkreis Konstanz bis zum 15. Oktober 2026. Ausgenommen sind der Bodensee und der Hochrhein.

Die vom Landratsamt Konstanz am 15. Juni 2026 erlassene Allgemeinverfügung und das Verbot zur Wasserentnahme gilt sowohl für Entnahmen im Rahmen des Gemeingebrauchs als auch für bereits genehmigte Wasserentnahmen, insbesondere zur Bewässerung landwirtschaftlicher Flächen. Betroffen sind Entnahmen aus Fließgewässern wie Bächen, Flüssen und Triebwerkskanälen sowie aus Weihern und Seen.

Ausgenommen von dem Verbot sind das Trinken von Vieh und das Schöpfen mit Handgefäßen. Die Allgemeinverfügung lässt zudem Anträge auf Ausnahmen zu. Verstöße können als Ordnungswidrigkeit mit einer Geldbuße bis zu 10.000 Euro geahndet werden.

Viele Bäche und Flüsse im Landkreis Konstanz führen derzeit nur sehr wenig Wasser. Die Wetterprognose weist keinen nennenswerten Niederschlag aus. Aufgrund der niedrigen Wasserstände wird die Gewässerökologie beeinträchtigt. Fische, Kleinlebewesen und Wasserpflanzen leiden zudem unter ansteigenden Gewassertemperaturen. Um eine weitere Verschärfung der Lage zu verhindern, hat das Landratsamt Konstanz das Verbot erlassen.

Bei einer signifikanten Entspannung der Lage kann das Verbot vorzeitig aufgehoben werden.

Hafner: Herstellen der neuen Kreuzung an Landesstraße 221 schreitet voran

Seit Anfang Juli 2026 wird eine neue Kreuzung an der Nordumfahrung Wollmatingen zwischen dem Knotenpunkt Radolfzellerstraße / L221 und dem Kreisverkehr Richtung Litzelstetten/Dettingen (L220 / L221) unter Vollsperrung hergestellt. Die Maßnahme ist ein wichtiger Baustein für die übergeordnete Erschließung des ersten Bauabschnittes des neuen Stadtteils Hafner.

Zu Beginn der Maßnahme wurde die Baustelle eingerichtet und die bestehenden Verkehrsflächen zurückgebaut. Anschließend folgten umfangreiche Arbeiten im Untergrund. Die Arbeiten der Entsorgungsbetriebe Konstanz zur Ableitung der Niederschläge sowie Abwasser sind inzwischen abgeschlossen. Auch die Leitungsarbeiten der Stadtwerke Konstanz und der Telekom wurden fertiggestellt. Damit wurden wichtige Voraussetzungen für den weiteren Straßenbau geschaffen.

Als nächster großer Bauabschnitt steht noch im August die Verbreiterung des Durchlasses am Giratsmoosbach an. Anschließend folgen der weitere Straßenaufbau und die Herstellung der gesamten Bord- und Randeinfassungen einschließlich Pflasterarbeiten. Parallel dazu werden die Beleuchtung ins Gebiet und im Bereich des Knotenpunktes sowie die neue Lichtsignalanlage hergestellt.

Im weiteren Bauverlauf stehen dann ab September die Asphaltarbeiten an. Danach folgen die Beschilderung und Fahrbahnmarkierungen. Bis zur Fertigstellung sind damit noch mehrere umfangreiche und eng aufeinander abgestimmte Arbeitsschritte erforderlich.

Die Witterungsbedingungen waren bislang günstig, sodass die Arbeiten ohne größere wetterbedingte Einschränkungen ausgeführt werden konnten. Bleibt das Wetter weiterhin beständig, geht die Stadt Konstanz von einer Verkehrsfreigabe ab Ende Oktober 2026 aus.

Bis dahin bleibt die bestehende Vollsperrung mit der ausgeschilderten Umleitung bestehen. Die Stadt Konstanz bittet alle Verkehrsteilnehmenden sowie die Anwohnerinnen und Anwohner weiterhin um Verständnis und Geduld für mit der Baumaßnahme in Zusammenhang stehende Einschränkungen.

Einmaliger Blick über Konstanz**Jugendherbergsturm am 06. September geöffnet**

Am ersten Sonntag im September, dem 06.09.2026, ist der Moerike-Turm bei der Jugendherberge in Allmannsdorf wieder für die Bevölkerung geöffnet. Von 11 bis 16 Uhr bietet sich die Möglichkeit, das einmalige Panorama zu genießen.

Keine Lagerfläche im öffentlichen Raum für wild abgestellte Kajaks, SUP-Boards & Co.

Im öffentlichen Raum in Konstanz, wie zum Beispiel am Zaun des Schänzle-Sportareals am Weber-Winterersteig stehen immer wieder Wassersportgeräte – SUP-Boards, Surfbretter, Kajaks und Kanus – die abgestellt und teils angeschlossen werden. Dies ist aber nicht gestattet, der öffentliche Raum ist keine Lagerfläche.

Die Stadt Konstanz entfernt und entsorgt die Geräte.

Wer sein Wasserfahrzeug mit Namen und Anschrift kennzeichnet, erleichtert im Zweifelsfall die Rückgabe – und kommt damit gleichzeitig einer gesetzlichen Pflicht nach: Artikel 2.01 der Bodenseeschiffverkehrsordnung schreibt vor, dass diese Angaben auf SUP-Boards, Surfbrettern, Kajaks und Kanus gut sichtbar angebracht sein müssen.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 31.08.2026	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 01.09.2026	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 02.09.2026	Gelber Sack	Oberdorf

Grünabfallcontainer:

**Neuer Standort: Dingelsdorf, Hornwiesenstraße,
Mittwoch, 02.09.2026 – Mittwoch, 16.09.2026**

AUS DEM DORFLEBEN



„PC Hilfe“

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Ihrem Handy, dann senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter **Telefon: 07533/997201**.

Beschreiben Sie das Problem und teilen Sie uns mit, um welches Gerät es sich handelt.

Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

Nachbarschaftshilfe

Benötigen Sie Hilfe wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem, so senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter 07533/997201.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Hilfe bereit.

Ihre Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

SG Dettingen-Dingelsdorf

Die SG Dettingen-Dingelsdorf schreibt Geschichte – Sieg gegen den FC Bayern München!

Was zunächst klingt wie ein Fußballmärchen, wurde Ende Juli in Nürnberg-Altdorf tatsächlich Realität: Die Ü32 der SG Dettingen-Dingelsdorf hat den FC Bayern München besiegt. Ja, richtig gelesen – Bayern München. Und auch wenn es „nur“ die Ü32 war, bleibt dieser Moment für die SG unvergesslich.

Nach dem Gewinn des Südbadischen Verbandspokals im vergangenen Jahr – einem packenden Finale gegen Wühl/Endingen – qualifizierte sich die SGDD direkt für die Süddeutsche Meisterschaft der Ü32. Ein Wettbewerb, an dem die fünf Verbandssieger aus Südbaden, Baden, Württemberg, Hessen und Bayern teilnehmen. Mit dabei: der FC Bayern München als Titelverteidiger.

Der Süddeutsche Fußballverband stellte ein hervorragend organisiertes Turnier auf die Beine. Gespielt wurde im Modus „Jeder gegen Jeden“, jeweils 2x20 Minuten – kurz, intensiv und mit allem, was den Amateurfußball ausmacht.

Die SGDD startete mit einer knappen 0:1-Niederlage gegen Ettlingenweiler, den späteren Süddeutschen Meister. Im zweiten Spiel zeigte die Mannschaft Moral und erkämpfte sich ein 2:2 gegen Satteldorf. Doch dann kam das Highlight des Wochenendes: das Duell gegen den großen FC Bayern.

Bei hochsommerlichen Temperaturen mobilisierte die SG noch einmal alle Kräfte. In einem technisch sauberen, taktisch klugen und vor allem kämpferisch beeindruckenden Spiel gelang Alex Stricker der goldene Treffer zum 1:0. Die SG Dettingen-Dingelsdorf hatte den FC Bayern München geschlagen – ein Moment, der in die Vereinschronik eingehen wird.

Mit Sprüchen wie „Weltpokalsiegerbesieger!“ und vielen weiteren kreativen Wortschöpfungen wurde der sensationelle **3. Platz bei der Süddeutschen Meisterschaft** bis tief in die Nacht gefeiert. Für alle 25 Beteiligten war es ein Wochenende voller Teamgeist, Kameradschaft und echter Fußballleidenschaft.

Das ist Amateurfußball, wie man ihn liebt – ehrlich, bodenständig und voller Herz.



UNSERE SPIELE

Samstag, 29.08. | 15.30 Uhr
FC Königsfeld – SG I

Sonntag, 30.08. | 11.30 Uhr
SG II – DJK Konstanz

UNTERSTÜTZT DIE SG!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 27. August bis 6. September 2026

Donnerstag, 27. August

18.30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier für Verstorbene der Fam. Nguyen u. für ungeborene Kinder
-----------	---------------	---

Freitag, 28. August

08.30 Uhr	Litzelstetten	Morgengebet (Laudes)
-----------	---------------	----------------------

Samstag, 29. August

18.30 Uhr	Litzelstetten	Eucharistiefeier
-----------	---------------	------------------

Sonntag, 30. August

10.00 Uhr	Oberdorf	Eucharistiefeier
12.30 Uhr	Mainau	ökumenischer Wortgottesdienst
19.00 Uhr	Litzelstetten	Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 31. August

18.30 Uhr	Dingelsdorf	Eucharistiefeier
-----------	-------------	------------------

Dienstag, 1. September

14.00 Uhr	Litzelstetten	Andacht für die ältere Generation anschließend gemütliches Beisammensein im kath. Gemeindehaus
-----------	---------------	--

Mittwoch, 2. September

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Freitag, 4. September

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

Samstag, 5. September

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier für Elisabeth Bernadette Jäkle, Edna und Charles McIntosh und Nigel Newton

Sonntag, 6. September

10.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
 12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst
 18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet
 18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Den Rosenkranz beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können:

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),

Urlaub vom 17.08. – 04.09.26

Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Pfarrbüros:**Vom 27. Juli bis 11. September gelten folgende Öffnungszeiten:****Pfarrbüro in Litzelstetten (Tel.: 07531-44171):**

Montags und donnerstags von 9:30 bis 11:30 Uhr

Pfarrbüro in Dettingen Tel.: (07533-5185):

Montags und dienstags von 9:30 bis 11:30 Uhr

Das Pfarrbüro in Dingelsdorf ist während der Sommerferien nicht besetzt.

Bitte wenden Sie sich an die Pfarrbüros in Litzelstetten und Dettingen.

Ab 14. September sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da. Wir wünschen allen einen schönen Sommer.

Der **Caritative Förderverein St. Nikolaus Dingelsdorf** bietet einmal im Monat - am letzten Mittwoch von 14.30 - 17.00 Uhr - einen Spielenachmittag an. Bei Kaffee und Kuchen ergeben sich zuerst rege Gespräche und anschließend werden verschiedene Spiele, wie z.B. Rommy-Cup, Tridom, SkibBo gespielt.

Wir laden zur geselligen Runde ein; kommen Sie einfach vorbei. Der nächste Spielenachmittag findet am Mittwoch, den 26.08.2026 im Pfarrsaal der Kath. Kirche statt.

Christl Hülshoff und Margot Baumann

Herzliche Einladung zum Titularfest Heilig-Kreuz

Wir laden herzlich zum Titularfest am 19. September um 18 Uhr in Heilig-Kreuz in Oberdorf ein. Der Gottesdienst wird von unserem Leitenden Pfarrer Johannes Brandt zelebriert. Musikalisch wird er vom Projektchor unter der Leitung von Matthias Ehret gestaltet. Im Anschluss laden wir bei Zwiebelkuchen und Most zum gemütlichen Beisammensein vor der Kapelle ein. Wir freuen uns auf alle, die mit uns feiern!

Das Gemeindeteam Dingelsdorf-Oberdorf

Herzlichen DankHerzlichen Dank an alle, die nach den Gottesdiensten an Maria Himmelfahrt eine Spende für den **Kräuterstraß** gegeben haben, sowohl in St. Nikolaus als auch auf der Mainau. Ein herzliches Dankeschön auch den Frauen, die mit viel Engagement **100 Sträuße** gebunden haben.Wir freuen uns sehr, dem Hilfsprojekt „**Frauen in Not**“ (FIN) den Betrag von 447 Euro zur Verfügung stellen zu können. Dazu kommen noch 130 Euro, die die Teilnehmerinnen an der Kräuterwanderung mit Sabine Stoll-Bruder gespendet haben.FIN ist ein **Hilfsfond der Frauengemeinschaften** der Erzdiözese Freiburg und unterstützt Frauen unabhängig von Nationalität und Religion, die in eine schwierige finanzielle Situation geraten sind. Da das Projekt ausschließlich von ehrenamtlich tätigen kfd-Frauen und von Spendengeldern lebt, wollen wir gerne diese wertvolle Arbeit unterstützen.

Ihre und Eure kfd St. Nikolaus, Dingelsdorf

Betriebsbesichtigung**Pfiffkuss**Die Frauengemeinschaft St. Nikolaus lädt alle Interessierten ein zu einer Besichtigung der **Gewürzmanufaktur „Pfiffikus“** auf der Insel Reichenau am **Donnerstag, den 24. September 2026 um 15 Uhr**. Wir werden einen Einblick in die Produktion und Infos über die Produkte erhalten und schließlich auch verkosten dürfen.

Brigitte Honsell-Wussow hat die Firma Pfiffkuss 2008 gegründet. Seit 2019 leitet ihre Tochter Martina die Manufaktur.

Die Führung dauert etwa 90 Minuten.**Der Teilnehmerbeitrag beträgt 8 Euro.**Wir bilden **Fahrgemeinschaften**. Abfahrt ist um **14.30 h Uhr am Kronenplatz in der Dorfmitte**.Wer eine **Mitfahrgelegenheit** anbieten kann, bitte bei der Anmeldung angeben, wie viele Personen mitfahren können.Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir um **Anmeldung bis Mittwoch 16. September** bei Marianne Fuchs unter Tel. 07533-949005 oder per Mail unter lissy.floh@gmail.com

Ihre kfd St. Nikolaus

Yuccapalme?

Wir melden uns nächste Woche aus den Ferien zurück, ab Montag 31. August ist der Weltladen wieder geöffnet. Kurz vor den Ferien hatten wir Ihnen die neuen Chips Kochbanane mit Meersalz vorgestellt, heute können wir Ihnen mit Yuca-Chips einen weiteren Neuzugang präsentieren. Yuca, das ist doch diese Zimmerpflanze? Und die ist essbar? Nein! Die Zimmerpflanze schreibt sich Yucca, Yuca mit einem c ist die in Lateinamerika gebräuchliche spanische Bezeichnung für Maniok. Die mit Meersalz verfeinerten Chips werden in Ecuador hergestellt, so bleibt die Wertschöpfung im Herkunftsland und die Bäuerinnen und Bauern profitieren von fairen Einkommen. Kochbanane und Yuca sind Ihnen zu exotisch? Sie finden im Weltladen auch mehrere Sorten Kartoffelchips.

Übrigens:für den stilvollen Genuss sind wieder attraktive Kokosschalen eingetroffen. Sie werden in Vietnam mit aufwändiger traditioneller Technik beschichtet und handbemalt. Sie sind fast so schön, dass Sie es kaum werden erwarten können, bis die Chips endlich aufgegessen sind und das Motiv der Schale zum Vorschein kommt.**WELTLADEN - FAIR HANDELN**

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr,

Samstag 9-12,30 Uhr

www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODANRÜCK

mit den Ortsteilen Mainau, Litzelstetten, Dingelsdorf,
Oberdorf, Wallhausen und Dettingen

PfarrerIn Octavia von Roeder
Tel. 0157-58554913

Pfarrbüro Litzelstetten

Holdersteig 25 a, 78465 Konstanz
Telefon: 07531-94420
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ev-bodanrueck.de

Bürozeiten:

Dienstag 09:00 – 12:00 Uhr

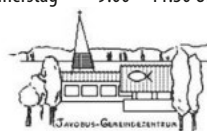
Pfarrbüro Wallhausen

Schwanenweg 14, 78465 Konstanz
Telefon: 07533-7283
E-mail: bodanrueck@kbz.ekiba.de
Homepage: www.ev-bodanrueck.de

Bürozeiten:

Dienstag 9:00 – 11:30 Uhr

Donnerstag 9:00 – 11:30 Uhr



Gottesdienste im Sommer

- **Veranstaltungen entnehmen Sie bitte der Homepage -**

Sonntag, 30. August

10:15 Uhr **Abendmahlgottesdienst** mit Octavia von Roeder in Wallhausen

12:30 Uhr **Gottesdienst** auf der Mainau mit Octavia von Roeder

Sonntag, 06. September

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Octavia von Roeder in Litzelstetten

Sonntag, 13. September

10:15 Uhr **Gottesdienst** mit Octavia von Roeder in Wallhausen

12:30 Uhr **Gottesdienst** auf der Mainau mit Octavia von Roeder

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Kinderbasar

Am **20.09.2026**
in der **Kapitän-Romer-Halle, Dettingen**
Von **10 – 12:30 Uhr**

Tischbasar – Spielzeug, Kleidung bis 128 & Anderes

Waffeln, Kaffee & Kuchen – *take away mit eigener Box möglich* –
Bratwurst und Getränke

Verkäuferinfo



<https://kinderbasar-dettingen.jimdosite.com/>
Kapitän-Romer-Halle, Schulweg 7, 78465 Konstanz

Marketing & Tourismus
Konstanz GmbH

#visitkonstanz

JETZT
BEWERBEN

Stellenangebot

*Wir suchen ab sofort Unterstützung für unseren
Natur-Campingplatz Litzelstetten-Mainau bis zum
Ende der Saison (31.10.2026). Gesucht wird eine*

Aushilfe oder Teilzeitkraft (m/w/d) für:

- Platzpflege & Gartenarbeiten
- kleinere Arbeiten rund um den Campingplatz

Ideal für handwerklich geschickte, zuverlässige
Personen, gerne auch rüstige Rentner:innen oder
Studierende.

Interesse? Rufen Sie einfach an oder schicken
Sie eine E-Mail.

Wir freuen uns!

INFOS & KONTAKT

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH
Lisa Kaier | T +49 [0]7531 13 30 83 | kaier@konstanz-info.com
naturcamping-mainau.de | konstanz-info.com



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Deggelmann

GmbH • 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 • www.bestattungen-deggelmann.de

KENSINGTON
Finest Properties International

Infos: ☎ 07531 369 06 96
www.kensington-bodensee.com

ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG

Profitieren Sie von unserem Immobilien-Fachwissen:
Bei uns erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 650 EUR** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. **Rufen Sie an** und sichern Sie sich unsere Wertschätzung!

☎ 0176 706 189 44

AKTION BIS 30.09.26

KLOSTER HEGNE
am Bodensee

Dein neuer
Job
wartet!

Mitarbeiter*in in der Hauswirtschaft (w/m/d)
Teilzeit / Minijob

Wir bieten Dir:

- ✓ Wertschätzung & Teamgeist
- ✓ Faire Bezahlung nach AVR
- ✓ zusätzliche Altersversorgung
- ✓ Hansefit & vieles mehr!

Deine Aufgaben:

- Mitarbeit in verschiedenen hauswirtschaftlichen Bereichen
- Bei Veranstaltungen mitwirken

kloster-hegne.de

Gemeinde
Allensbach

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Kinderhausleitung

(m/w/d)
für unser viergruppiges Kinderhaus Montessori

Wir bieten:

- Leitung von je zwei Ü3- und U3-Gruppen, gemeinsam mit der stellvertretenden Leitung
- unbefristete Vollzeitstelle
- engagiertes, aufgeschlossenes Team
- Arbeitsvertrag und Eingruppierung nach TVöD-SuE
- vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Zusatzkrankenversicherung, betriebliche Altersversorgung
- Gesundheitsangebote wie Hansefit, JobRad und vieles mehr

Wir erwarten:

- abgeschlossene Ausbildung als staatl. anerkannte:r Erzieher:in oder vergleichbare Qualifikation gem. § 7 KiTaG
- Montessori-Diplom und/oder Fachwirtausbildung von Vorteil
- wertschätzendes Bild vom Kind
- Fähigkeit zur Personalführung und Kommunikationsstärke
- konstruktive Zusammenarbeit mit Eltern und dem Träger
- Organisationsfähigkeit, Flexibilität und Einsatzbereitschaft

www.gemeinde-allensbach.de/stellenangebote

Aus erster Hand - so erleben unsere Fachkräfte ihren Arbeitsalltag:

Bewerbung bis 23.09.2026
per E-Mail an bewerbung@allensbach.de (PDF bis 10 MB)
oder an Gemeinde Allensbach, Rathausplatz 1, 78476 Allensbach
Rückfragen an: Antonia Ewert – Tel.: 07533/801-23, antonia.ewert@allensbach.de

seit 1995

Mietgärtner!

Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
Wir suchen **Gärtner/-in, Gartenbauhelfer** in Vollzeit.

Büro Info: Tel. 07771 / 87 67 87 • Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de • RADOLFZELL - Ziegelei

Care-by-Sauter-Seniorenbetreuung

• **24 STUNDENPFLEGE**
• **Betreuung zu Hause**

Lkr. Konstanz und Hegau
Tel.: 07735 9380 227
info@care-by-sauter.com

**Ich betreue Ihre Tiere,
bei Krankheit und Urlaubszeit.**

Tel. 0151/46 31 95 41

Mama sucht 3-Zimmer-Wohnung

Befr. mögl., Kids besuchen Kindergarten u. Schule in DD, ab Sept. o. später, kleiner ruhiger Hund ist Teil der Familie.
Zuschriften unter ☒ 020040 an chiffre@primo-stockach.de

Wir gestalten und pflegen Ihren Garten.

GARTENFORUM

Ich zeig dir schöne Orte!

Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
Weierstraße 20 • 78465 Konstanz
Telefon 07533 9497710 • www.gartenforum.com

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG

Maurer, Heizungsbauer, Schornsteinfeger (M/W/D)

zur selbstständigen Montage von Kaminöfen und Schornsteinsystemen
in Vollzeit (37,5 Stunden/Woche).
Gerne erklären wir Ihnen alle Einzelheiten zu Ihrem Aufgabengebiet und Ihrer Entlohnung am Telefon, per WhatsApp oder per Mail.

Kamin- und Betonwerk
Max Koch GmbH & Co. KG
Industriestraße 12, 78256 Steisslingen
www.maxkoch.de • info@maxkoch.de • 0160 - 582 73 90